

DETTAGLIO

ESITI E PUBBLICAZIONI

CHIARIMENTI

 PROTOCOLLO

Domanda:

Risposta: PI244027-24

Quesito: PI229194-24

Gent.mi,si chiede il seguente chiarimento:Si chiede di confermare che all’interno di un sub-lotto è possibile offrire più dispositivi con nome commerciale differente.

Risposta:

fermo restando il principio di unicità dell'offerta si conferma che è possibile offrire più dispositivi con nome commerciale differente.

 PROTOCOLLO

Domanda:

Risposta: PI244018-24

Quesito: PI228489-24

Buongiorno, In riferimento alla procedura di gara in oggetto chiediamo i seguenti chiarimenti: -A pagina 5 del disciplinare di gara è riportato “il fornitore dovrà garantire l’invio dei documenti di trasporto elettronici a fronte degli ordini ricevuti e delle consegne effettuate”; cosa si intende per invio dei DDT elettronici? i documenti trasporto vengono inviati unitamente alla merce consegnata;-La dicitura a pag. 38 del disciplinare di gara “punto 6) presentazione demo obbligatorio per i lotti 3,26, 41, 42, 43,44, 45, 46 47 ” è da considerarsi un refuso? -A pagina 12 del Capitolato tecnico all’art. 6 viene richiesta una “REPORTISTICA SULL’ANDAMENTO DELLA FORNITURA”; le modalità di inoltro verranno concordate successivamente all’aggiudicazione con le aziende sanitarie richiedenti?-I documenti “All 11 - SCHEMA_ACCORDO_QUADRO_ELETTROFISIOLOGIA”, all 12 -“SCHEMA_DI_CONVENZIONE_QUADRO” e all. 13 - “ All 13 Informativa-Privacy_2024” devono essere resi firmati per presa visione o verranno richiesti successivamente alle aziende aggiudicatarie ?Rimaniamo in attesa di Vs. riscontro in merito e porgiamo Cordiali Saluti

Risposta:

1. Pur ricordando che la fase esecutiva dei contratti di fornitura è in capo alla Aziende Sanitarie e che per le modalità di consegna i fornitori dovranno relazionarsi con le stesse, la dicitura deve intendersi ddt senza alcun riferimento alla modalità elettronica.
2. non è un refus: per i lotti 3, 26, 41,42,43,44,45,46,47 al fine di verificare e comprovare la sussistenza delle caratteristiche descritte in scheda tecnica viene richiesto un video (durata massima 2 minuti) contenente una demo relativa alle modalità di utilizzo del prodotto offerto, in alternativa alla campionatura. Resta ferma la facoltà della commissione giudicatrice, ove ritenuto, di procedere ai sensi del par. 16 del disciplinare, richiedendo anche la campionatura. In ogni caso si rammenta che non è prevista a pena di esclusione. Per gli altri lotti è sempre richiesta campionatura, nelle modalità sopra precisate.

3. Come riportato al par. 12 del Capitolato, la reportistica indicata all'art.6 è inerente ai lotti aggiudicati mediante Accordo quadro la cui gestione rimane in capo alla Stazione Appaltante. Pertanto come riportato nel suddetto paragrafo " L'Operatore Economico aggiudicatario dovrà altresì inviare a PuntoZero Scarl entro 10 (dieci) giorni solari dalla scadenza del semestre di riferimento (o la più breve scadenza concordata), i dati aggregati e riassuntivi relativi alle prestazioni contrattuali rese nel periodo di riferimento, in formato elettronico e/o in via telematica, ai fini di rendicontazione e monitoraggio" pertanto si tratta di dati da comunicare alla Stazione Appaltante e non alle Aziende destinatarie della fornitura
4. i documenti che costituiscono il fascicolo di gara costituiscono la lex specialis di gara, vincolante per il concorrente e per la Stazione Appaltante nonché per le Aziende del SSR destinatarie della fornitura, a prescindere dalla loro sottoscrizione o meno all'atto della partecipazione, che non è condizione della relativa efficacia .

PROTOCOLLO

Risposta: PI243977-24

Quesito: PI227773-24

Domanda:

Gent.mi, si chiedono i seguenti chiarimenti: ■ Si richiede conferma che l'invio della campionatura debba avvenire esclusivamente su richiesta dell'ente e non entro la data di scadenza della gara. Inoltre, si chiede conferma che i campioni inviati possano essere in formato DEMO. ■ In riferimento ai lotti 3 e 4, si richiede conferma che sia possibile presentare un'offerta per un singolo sub-lotto. Si segnala, infatti, che qualora fosse obbligatorio rispondere a tutti i sub-lotti per partecipare al lotto, si rischierebbe di avere lotti deserti, poiché, per quanto di nostra conoscenza, nessuna azienda risponderebbe perfettamente alle caratteristiche minime indicate nei diversi sub-lotti. ■ In riferimento ai lotti dedicati alla puntura transettale, si segnala che durante la fase di consultazione erano presenti diversi lotti dedicati alla nuova metodologia di puntura a radiofrequenza, i quali non sono attualmente riscontrabili nella documentazione di gara condivisa. Al fine di offrire una gamma più ampia di dispositivi e garantire una scelta tecnologica e terapeutica più vasta, adatta alle diverse esigenze dei pazienti, si richiede di riprendere la descrizione presente nella consultazione del 2023 e di includere tale tecnologia innovativa.

Risposta:

1) Come riportato nel par. 17 del disciplinare di gara I "...i campioni dovranno pervenire, preferibilmente entro il termine ultimo per la presentazione delle offerte, il cui termine non è perentorio, ma essendo elemento dimostrativo dell'offerta tecnica documentale fornita dagli Operatori Economici, sarebbe preferibile che, al momento della valutazione tecnica, la Commissione giudicatrice ne sia provvista" .

Per i lotti 3, 26, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47 al fine di verificare e comprovare la sussistenza delle caratteristiche descritte in scheda tecnica viene richiesto un video (durata massima 2 minuti) contenente una demo relativa alle modalità di utilizzo del prodotto offerto, in alternativa alla campionatura. Resta ferma la facoltà della commissione giudicatrice, ove ritenuto, di procedere ai sensi del par. 16 del disciplinare, richiedendo anche la campionatura. In ogni caso si rammenta che non è prevista a pena di esclusione. Per gli altri lotti è sempre richiesta campionatura, nelle modalità sopra precisate.

2) la risposta è negativa: l'offerta dovrà essere presentata per l'intero lotto

3) La consultazione di mercato espletata, come peraltro indicato anche nel medesimo avviso, non è obbligatoria né propedeutica alla procedura di gara ma volta solo a recepire informazioni di mercato e pertanto non comporta vincoli di recepimento per la Stazione Appaltante, né può determinare alcuna pretesa da parte degli operatori di mercato allo svolgimento della prevista procedura di affidamento, neanche nelle forme della legittima aspettativa. Alla luce di quanto esposto, si conferma la documentazione di gara.

 PROTOCOLLO**Domanda:**

Risposta: PI243970-24

Quesito: PI229537-24

LOTTO 31 - "Introduttore lungo per il posizionamento dei cateteri su anello mitralico orientabile": relativamente alla caratteristica minima "porta laterale di lavaggio ruotante a 360°", sulla base del principio di equivalenza previsto dall'All. II.5 del D.Lgs. 36/2023 si chiede conferma che vengano valutati dispositivi medici con caratteristiche alternative ed equivalenti a quella richiesta.

Risposta:

Si conferma il capitolato tecnico ferma restando la facoltà per il concorrente di avvalersi del principio di equivalenza come previsto previsto dall'All. II.5 del D.Lgs. 36/2023 con le modalità ivi indicate.

 PROTOCOLLO**Domanda:**

Risposta: PI243966-24

Quesito: PI237094-24

LOTTO 31 - "Introduttore lungo per il posizionamento dei cateteri su anello mitralico orientabile": relativamente alla caratteristica minima "porta laterale di lavaggio ruotante a 360°", sulla base del principio di equivalenza previsto dall'All. II.5 del D.Lgs. 36/2023 si chiede conferma che vengano valutati dispositivi medici con caratteristiche alternative ed equivalenti a quella richiesta.

Risposta:

Si conferma il capitolato tecnico ferma restando la facoltà per il concorrente di avvalersi del principio di equivalenza come previsto previsto dall'All. II.5 del D.Lgs. 36/2023 con le modalità ivi indicate.

 PROTOCOLLO**Domanda:**

Risposta: PI243959-24

Quesito: PI229260-24

Si chiede la possibilità di inviare la campionatura anche in un pacco con dimensioni maggiori rispetto a quelle indicate nel disciplinare (60x40x40 cm) poiché ci sono prodotti di più grandi dimensioni che ovviamente non entrerebbero nello scatolo

Risposta:

Si conferma le dimensioni sono richieste solo per praticità

 PROTOCOLLO**Domanda:**

Risposta: PI243956-24

Quesito: PI228840-24

Buongiorno, si sollecita la risposta al chiarimento del 21/11, relativo alle dichiarazioni di conformità CE ed i certificati Iso da presentare in lingua inglese, in quanto se ritardate la risposta, non riusciamo a provvedere a richiedere le traduzioni giurate c/o il Tribunale le cui tempistiche non dipendono dalla nostra volontà. Grazie

Risposta:

Si chiarisce che tutta la documentazione componente la documentazione amministrativa e la documentazione elencata come componente dell'offerta tecnica deve essere presentata in lingua italiana.

Le Certificazioni CE e i certificati ISO o altre certificazioni possono essere prodotte nella lingua originale, precisando tuttavia che la stazione appaltante si riserva la possibilità di richiedere la traduzione semplice in lingua italiana.

PROTOCOLLO

Risposta: PI243951-24

Quesito: PI228831-24

Domanda:

Buongiorno, si chiedono i seguenti chiarimenti: 1) In riferimento al Disciplinare di gara, paragrafo 24, in cui è menzionata eventuale riparametrazione, non specificata all'interno del paragrafo 19 sul calcolo dei punteggi tecnici, si chiede di specificare se la riparametrazione sia prevista e nel caso se sia applicata sul punteggio tecnico finale del singolo lotto, nel caso in cui nessun competitor raggiunga il punteggio massimo. 2) In riferimento al lotto 1 e al lotto 4, si chiede di confermare che con la richiesta nel criterio minimo di "elettrodi in platino iridio" vengano prese in considerazione anche offerte con "elettrodi in platino" in quanto le due caratteristiche risultano clinicamente e funzionalmente equivalenti e la qualità del segnale registrato per una corretta diagnosi e terapia è la medesima. 3) Al fine di garantire la massima partecipazione, e quindi il più ampio confronto competitivo tra gli operatori presenti sul mercato, si richiede alla stazione appaltante di confermare che, qualora un lotto sia diviso in più sublotto, sia possibile offrire anche solo ad un singolo sublotto. 4) In riferimento al lotto 1, si chiede di confermare che con la richiesta "materiale wovon dracon", si intendano anche materiali funzionalmente analoghi come "poliuretano". 5) In riferimento al lotto 1, e in particolare in merito al criterio minimo richiesto "Elettrocateri 5 o 6 o 7" al fine di garantire la massima ampiezza di offerta, si chiede di confermare che si intenda "5 e/o 6 e/o 7". 6) In riferimento al lotto 3, sublotto A, e in particolare in merito al criterio minimo richiesto "Elettrocateri 4 o 5 o 6 o 7 F" al fine di garantire la massima ampiezza di offerta, si chiede di confermare che si intenda "4 e/o 5 e/o 6 e/o 7". 7) In riferimento al lotto 3, sublotto A, e in particolare in merito al criterio minimo richiesto "Elettrocateri quadripolari esapolari ottopolari e decapolari" al fine di garantire la massima partecipazione, e quindi il più ampio confronto competitivo tra gli operatori presenti sul mercato, si chiede di confermare sia possibile offrire elettrocateri maggiormente richiesti nella pratica clinica come "quadripolari, ottopolari, decapolari". 8) In riferimento al lotto 3, sublotto B, in particolare in merito al criterio minimo richiesto "Elettrocateri decapolari per mappaggio endo/epicardico", considerando che il mappaggio epicardico è minormente diffuso nella pratica clinica si chiede di confermare che si intenda "endo e/o epicardico". 9) In riferimento al lotto 3, sublotto C, in particolare in merito al criterio minimo richiesto "Punta soffice", al fine di consentire agli operatori economici di poter efficacemente presentare le proprie offerte, si chiede di voler specificare cosa si intende per "punta soffice" e si suggerisce di indicare un parametro oggettivo per la valutazione e la valorizzazione della caratteristica. 10) In riferimento al lotto 3 e al lotto 4 si chiede di confermare che per "sensore elettrico" si intenda la presenza di elettrodi che permettono l'integrazione con un sistema di mappaggio nella modalità elettrica. 11) In riferimento al lotto 8, si chiede di confermare che per "spline di 2F" si intenda spline di dimensione da 2,0 F a 2,9 F. 12) In riferimento al lotto 9, e in particolare in merito al criterio minimo "possibilità di visualizzazione di qualsiasi tipo di elettrocateri" al fine di consentire agli operatori economici di predisporre al meglio la propria offerta tecnica, si chiede di specificare meglio tale criterio e di confermare che si intenda "possibilità di visualizzazione e mappaggio con qualsiasi tipo di elettrocateri, anche senza un catetere magnetico dedicato". 13) In riferimento al lotto 9, e in particolare al criterio di valutazione "Lunghezza del corpo", si chiede di confermare che si tratta di un mero refuso in quanto non applicabile alla tipologia di prodotto richiesto ed eventualmente si chiede di comunicare come verrà ripartito il punteggio. 14) In riferimento al lotto 13 e in particolare al criterio minimo "sistema di raffreddamento a doppia camera nella parte distale e prossimale della punta, con 6 fori in punta", considerando che tale criterio identifica un solo operatore economico, si chiede di confermare che verranno valutati anche altri sistemi di raffreddamento che ugualmente ottimizzano il profilo di irrigazione e il raffreddamento, come un sistema di feritoie multiple sulla punta del catetere. 15) In riferimento al lotto 29, si richiede alla stazione appaltante se sia possibile offrire prodotti con nomi commerciali differenti ma che assolvono alla stessa funzione, in modo da garantire la massima ampiezza di offerta di curvature, ovvero curvatura tipo "Mullins" e di altre curvature utilizzate per la puntura transettale. 16) In riferimento al lotto 29, relativamente al criterio di valutazione "diametro lume interno di 8 French" si chiede di confermare che la presenza di tale caratteristica permette di ottenere il punteggio ma, per

completamente di gamma, è possibile offrire anche altri diametri interni superiori a tale valore. 17) In riferimento al lotto 31 e in particolare al criterio minimo "porta laterale di lavaggio ruotante di 360°", si chiede di confermare che si tratta di un mero refuso ed eventualmente specificare quale sia la caratteristica minima. 18) In riferimento al lotto 32, subplotto A, e in particolare al criterio di valutazione "Almeno tre diverse lunghezze, anche per uso pediatrico" si chiede di confermare che l'assegnazione del punteggio tabellare per tale criterio sarà verificato anche con la presenza di "Almeno tre diverse lunghezze", in considerazione del fatto che la caratteristica "lunghezza pediatrica" è già considerato un criterio minimo del lotto 32, subplotto b. 19) Si chiede di confermare se è possibile presentare l'eventuale letteratura scientifica in lingua originale 20) Si chiede di confermare che non è necessario offrire in campionatura materiali accessori come cavi, deflussori.

Risposta:

1. Non si procederà ad alcuna riparametrazione; il riferimento al par. 24 è un mero refuso
2. Si conferma che è facoltà del Concorrente avvalersi del principio di equivalenza di cui all'allegato II.5 al Codice con le modalità ivi indicate
3. La risposta è negativa l'offerta dovrà essere presentata per l'intero lotto.
4. Si conferma quanto indicato nel capitolato tecnico fermo restando il principio di facoltà del Concorrente avvalersi del principio di equivalenza di cui all'allegato II.5 al Codice con le modalità ivi indicate
5. Si conferma quanto scritto nel capitolato.
6. Si conferma quanto scritto nel capitolato.
7. Si conferma quanto scritto nel capitolato.
8. Si conferma quanto scritto nel capitolato: l'apposizione del segno / equivale ordinariamente alla locuzione "o" della lingua italiana e cioè endo o epicardico.
9. Per punta soffice comunemente si intende l'assenza di armatura in punta per una lunghezza non inferiore a 10 mm.
10. In riferimento al lotto 3 e al lotto 4 si conferma che per "sensore elettrico" si intende integrazione con sistema anche in modalità elettrica.
11. Per "spline di 2F" si intende la misura comunemente corrispondente a 2F
12. Nel lotto n. 9 non viene ravvisato il criterio esposto. Si conferma il capitolato
13. Nel lotto n. 9 non viene ravvisato il criterio esposto. Si conferma il capitolato
14. Si conferma che è facoltà del Concorrente avvalersi del principio di equivalenza di cui all'allegato II.5 al Codice con le modalità ivi indicate
15. Si conferma che è facoltà del Concorrente avvalersi del principio di equivalenza di cui all'allegato II.5 al Codice con le modalità ivi indicate.
16. Si conferma il capitolato di gara.
17. Si conferma quanto previsto nel capitolato per il lotto n. 31 denominato "Introduttore lungo per il posizionamento dei cateteri su anello mitralico orientabile".
18. La caratteristica tecnica di minima (a pena di esclusione) per il lotto 32 "Ago Brockembrough per puntura transettale ad uso pediatrico" è che il prodotto deve essere offerto anche nella versione "ad uso pediatrico". Pertanto il riferimento presente nella tabella riepilogativa dei criteri di valutazione del lotto citato (ALL.10) "anche per uso pediatrico." è un refuso. Si chiarisce pertanto che il parametro di valutazione prevede l'assegnazione del punteggio tabellare di 20 punti all'offerta che presenti "Almeno tre diverse lunghezze" (escluso quindi il dispositivo ad uso pediatrico, requisito di minima).
19. La letteratura scientifica può essere prodotta nella lingua originale, precisando tuttavia che la stazione appaltante si riserva la possibilità di richiedere la traduzione semplice in lingua italiana.

20. Si conferma, la campionatura ove richiesta è necessaria solo per i prodotti e non per gli accessori.

PROTOCOLLO

Risposta: PI243698-24

Quesito: PI227981-24

Domanda:

Buongiorno, in riferimento al Lotto 38, per abbreviare i tempi di consegna, è possibile presentare la campionatura non sterile?Grazie.

Risposta:

Si conferma che è possibile presentare la campionatura non sterile.

PROTOCOLLO

Risposta: PI243671-24

Quesito: PI237094-24

Domanda:

Buongiorno, per abbreviare i tempi di consenga, è possibile presentare la campionatura non sperile (in particolara in riferimento al lotto 38)?Grazie.

Risposta:

Si conferma che è possibile presentare la campionatura non sterile.

PROTOCOLLO

Risposta: PI243619-24

Quesito: PI227516-24

Domanda:

Spett.le Ente, 1. si chiede conferma che, in relazione all'importo della garanzia provvisoria, il possesso della certificazione ISO 13485:2016, che certifica la qualità della gestione dei processi nell'ambito dei Dispositivi Medici, oggetto specifico dell'appalto, consenta di avvalersi della riduzione prevista dall'art. 106, comma 8, 1° periodo del D.Lgs. n. 36/2023 (pari a una riduzione del 30%). A sostegno della tesi favorevole, si fa presente che la certificazione ISO 13485:2016 integra e specifica la certificazione ISO 9001 in relazione all'ambito dei Dispositivi Medici ed è considerata un quid pluris rispetto alla più generale certificazione UNI EN ISO 9001 anche dall'ANAC (Vedasi Parere Precontenzioso n. 43 del 25/02/2010) in quanto attiene ai requisiti specifici (e aggiuntivi) che la norma ISO impone agli operatori economici che operano nel mercato dei dispositivi medici. 2. si chiede conferma che l'importo da considerare ai fini del calcolo della garanzia provvisoria sia il "valore complessivo P+Q valore complessivo dell'appalto", comprensivo quindi del "valore opzione quinto d'obbligo", indicato nel Vs. All. 9 Tabella elenco lotti e valoriGrazieCordiali saluti

Risposta:

- 1) Si conferma la possibilità di applicare la riduzione da voi indicata.
- 2) L'importo della garanzia dovrà essere calcolato sulla base d'asta del lotto quadriennale, e cioè escluso il valore del quinto d'obbligo.

PROTOCOLLO

Risposta: PI242602-24**Quesito:** PI227506-24**Domanda:**

Spett.le Ente, si chiedono i seguenti chiarimenti: 1. Il disciplinare di gara a pag. 39 (Paragrafo 17. Campionatura) riporta "Ai fini della validazione e valutazione delle funzionalità dei prodotti offerti e ai fini della relativa attribuzione dei punteggi tecnici, gli Operatori Economici offerenti dovranno fornire in prova gratuita n. 1 campione per ogni lotto; se presenti sub-lotti: 1 (uno) per ogni sublotto." A pag. 38 viene riportato invece "Presentazione Demo obbligatorio per i lotti n. 3, 26, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47". Si prega di definire se la campionatura sia da considerarsi obbligatoria per tutti i lotti o se sia invece obbligatoria solo per i lotti 3, 26, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47. 2. Si segnala che la dimensione massima richiesta per le scatole contenenti i campioni (60x40x40 cm) non è sufficiente a contenere molti prodotti, specialmente i cateteri per elettrofisiologia i cui campioni, come da disciplinare, devono essere identici per "caratteristiche tecniche, confezionamento ed etichettatura, senza difformità alcuna, al prodotto che, se aggiudicato, sarà oggetto di fornitura". Si chiede quindi di poter inviare i campioni nelle proprie confezioni originali, come richiesto nel disciplinare di gara. 3. Si prega di specificare se i campioni debbano necessariamente essere sterili o se sia possibile inviare anche campioni non sterili. 4. Consapevoli dell'ampia discrezionalità a Voi riconosciuta, nell'ottica del principio della massima concorrenzialità e partecipazione alla presente procedura di gara, si segnala che le caratteristiche di minima del lotto 22, a nostra conoscenza e allo stato attuale, identificano univocamente un solo prodotto. Si chiede pertanto di modificare tali caratteristiche da minime a preferenziali. Grazie Cordiali saluti

Risposta:

1. Per i lotti 3, 26, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47 al fine di verificare e comprovare la sussistenza delle caratteristiche descritte in scheda tecnica viene richiesto un video (durata massima 2 minuti) contenente una demo relativa alle modalità di utilizzo del prodotto offerto, in alternativa alla campionatura. Resta ferma la facoltà della commissione giudicatrice, ove ritenuto, di procedere ai sensi del par. 16 del disciplinare, richiedendo anche la campionatura. In ogni caso si rammenta che non è prevista a pena di esclusione.
2. è consentito.
3. non è richiesta sterilità per i campioni.
4. si conferma quanto richiesto nel lotto 22.

PROTOCOLLO

Risposta: PI242570-24**Quesito:** PI227227-24**Domanda:**

Buongiorno, con la presente si chiedono i seguenti chiarimenti: -Si chiede conferma che il CE, le dichiarazioni di conformità, le Iso ed eventuali studi clinici e letteratura possono essere presentati in lingua originale inglese. -Per i lotti il cui criterio di aggiudicazione è al minor prezzo, dato che non sono presenti le griglie di valutazione, la relazione (che dovrebbe essere strutturata sui criteri di aggiudicazione), si deve presentare? se sì, su quale base deve essere strutturata? -Per quanto concerne la documentazione tecnica, che cosa si intende per "Presentazione Demo obbligatoria"? Che tipologia di documentazione si deve produrre? -In merito alla presentazione della campionatura, si chiede se per quei lotti dove i dispositivi hanno un valore economico/base d'asta unitario per un importo uguale o maggiore di 1.000 euro si potesse inviare la campionatura solo su eventuale richiesta della stazione appaltante.

Risposta:

- 1) Si chiarisce che tutta la documentazione componente la documentazione amministrativa e la documentazione elencata come componente dell'offerta tecnica deve essere presentata in lingua italiana. Le Certificazioni CE e i certificati ISO o altri certificazioni possono essere prodotte nella lingua originale, precisando tuttavia che la stazione

appaltante si riserva la possibilità di richiedere la traduzione semplice in lingua italiana.

2) si conferma che in caso di lotti aggiudicati con il criterio del prezzo più basso non è richiesta alcuna relazione tecnica ma resta confermata l'obbligatorietà della sola scheda tecnica

3) Al fine di verificare e comprovare la sussistenza delle caratteristiche descritte in scheda tecnica viene richiesto un video (durata massima 2 minuti) contenente una demo relativa alle modalità di utilizzo del prodotto offerto, in alternativa alla campionatura. Resta ferma la facoltà della commissione giudicatrice, ove ritenuto, di richiedere ai sensi del par. 16 del disciplinare, richiedendo anche la campionatura. In ogni caso si rammenta che non è prevista a pena di esclusione.

4) Si conferma e si rimanda anche alla risposta precedente.

PROTOCOLLO

Risposta: PI242342-24

Quesito: PI227222-24

Domanda:

Buongiorno, con la presente si richiedono i seguenti chiarimenti : 1)All.9 Tabella elenco lotti e valori.xlsx - Foglio1 LOTTO 1: Tra le caratteristiche di minima è richiesta la disponibilità di elettrocateri diagnostici a curva fissa 2 poli. Al fine di garantire la massima partecipazione, e quindi il più ampio confronto competitivo tra gli operatori presenti sul mercato, si chiede conferma circa la possibilità di accettare anche offerte con soli elettrocateri a curva fissa 4 e 10 poli.2)All.9 Tabella elenco lotti e valori.xlsx - Foglio1 LOTTO 3: Si chiede conferma circa la possibilità di presentare offerta anche solo ad 1 sublotto piuttosto che a tutti i sublotti che compongono il lotto, al fine di garantire la massima partecipazione e quindi il più ampio confronto competitivo tra gli operatori presenti sul mercato. 3)All.9 Tabella elenco lotti e valori.xlsx - Foglio1 LOTTO 4: Si chiede conferma circa la possibilità di presentare offerta anche solo ad 1 sublotto piuttosto che a tutti i sublotti che compongono il lotto, al fine di permettere la massima partecipazione di tutti gli operatori economici presenti sul mercato.

Risposta:

1. Si conferma la possibilità di accettare anche offerte con soli elettrocateri a curva fissa 4 e 10 poli.
2. la risposta è negativa, l'offerta va presentata per l'intero lotto.
3. la risposta è negativa, l'offerta va presentata per l'intero lotto.

PROTOCOLLO

Risposta: PI242333-24

Quesito: PI227210-24

Domanda:

1.In relazione al lotto 60, criterio di minima "disponibilità di misure 0.012" e 0.015" " si chiede di confermare che tali misure fanno riferimento allo stiletto di pulizia.2.In relazione al lotto 49, criterio di minima "disponibilità di due lunghezze (47,5 cm e 15,5 cm) e diametri 9F, 11F, 13F" si chiede di confermare che entrambe le lunghezze (47,5 cm e 15,5 cm) debbano essere disponibili in tutti e tre i diametri elencati (9F, 11F, 13F).

Risposta:

- 1: Le misure fanno riferimento allo stiletto di pulizia per la misura 0,012", mentre lo 0,015" corrisponde alla misura più piccola dello stiletto autobloccante.
- 2: Si conferma che entrambe le lunghezze (47,5 cm e 15,5 cm) debbano essere disponibili in tutti e tre i diametri elencati (9F, 11F, 13F)

 PROTOCOLLO

Domanda:

Risposta: PI242318-24

Quesito: PI226703-24

Buongiorno, In riferimento alla procedura di gara in oggetto chiediamo i seguenti chiarimenti: -LOTTO 34 "Coppia di piastre per defibrillazione radiotrasparenti":per poter presentare piastre compatibili con i defibrillatori chiediamo marca e modello dei defibrillatori in uso;-LOTTO 39 "Elettrodi per monitoraggio elettrocardiografico (ECG) a medio termine - Misura per adulti": chiediamo di eliminare la dicitura "a forma di goccia o simile (ovale)" e valutare anche elettrodi con altre forme (es. rotonde);-LOTTO 42 "Elettrodi per monitoraggio elettrocardiografico (ECG) di breve e medio termine - Misura Pediatrica":Per l'utilizzo a breve medio termine normalmente vengono utilizzati elettrodi non radiotrasparenti; al fine di non limitare la partecipazione di molte aziende chiediamo di eliminare tale caratteristica e valutare anche elettrodi non radiotrasparenti;-LOTTO 45 "Elettrodi per monitoraggio elettrocardiografico (ECG) a lungo termine con connettore decentrato - Misura per Adulti":Chiediamo di verificare e alzare la base d'asta indicata in quanto trattandosi di elettrodi con attacco decentrato hanno un costo maggiore degli elettrodi a bottone centrale (es. Lotto 44 bottone centrale e base d'asta superiore); -Nel disciplinare di gara all'Art. 16 Offerta tecnica, punto 6) viene richiesta presentazione demo obbligatorio per i lotti 3, 26, 41, 42, 43, 44, 45, 46 e 47, cosa si intende? Verrà successivamente concordata con l'Ente una data per la dimostrazione della campionatura inviata ? -Nel disciplinare di gara all'Art. 17 "campionatura" viene richiesta presentazione di n. 1 campione per ogni lotto o sub lotto offerto; per gli elettrodi per ECG vengono solitamente richiesti piu' pezzi per poter effettuare le prove. Chiediamo conferma della quantità richiesta. -Nel disciplinare di gara l'Art. 18"offerta economica" riporta "verranno prese in considerazione fino a 2 cifre decimali", è inteso per i prezzi unitari? -Visti i tempi ristretti tra la pubblicazione dei chiarimenti (13/12) e la presentazione delle offerte (19/12) per avere tempo necessario alla preparazione della documentazione di gara chiediamo proroga dei temini di presentazione delle offerte e delle relative campionature;Rimaniamo in attesa di Vs. riscontro in merito e porgiamo Cordiali Saluti

Centrale acquisti



valutare anche elettrodi non radiotrasparenti;-LOTTO 40 "Elettrodi per monitoraggio elettrocardiografico (ECG) di lungo termine - Misura per adulti": chiediamo di eliminare la dicitura "a forma di goccia o simile (ovale)" e valutare anche elettrodi con altre forme (es. rotonde);-LOTTO 42 "Elettrodi per monitoraggio elettrocardiografico (ECG) di breve e medio termine - Misura Pediatrica":Per l'utilizzo a breve medio termine normalmente vengono utilizzati elettrodi non radiotrasparenti; al fine di non limitare la partecipazione di molte aziende chiediamo di eliminare tale caratteristica e valutare anche elettrodi non radiotrasparenti;-LOTTO 45 "Elettrodi per monitoraggio elettrocardiografico (ECG) a lungo termine con connettore decentrato - Misura per Adulti":Chiediamo di verificare e alzare la base d'asta indicata in quanto trattandosi di elettrodi con attacco decentrato hanno un costo maggiore degli elettrodi a bottone centrale (es. Lotto 44 bottone centrale e base d'asta superiore); -Nel disciplinare di gara all'Art. 16 Offerta tecnica, punto 6) viene richiesta presentazione demo obbligatorio per i lotti 3, 26, 41, 42, 43, 44, 45, 46 e 47, cosa si intende? Verrà successivamente concordata con l'Ente una data per la dimostrazione della campionatura inviata ? -Nel disciplinare di gara all'Art. 17 "campionatura" viene richiesta presentazione di n. 1 campione per ogni lotto o sub lotto offerto; per gli elettrodi per ECG vengono solitamente richiesti piu' pezzi per poter effettuare le prove. Chiediamo conferma della quantità richiesta. -Nel disciplinare di gara l'Art. 18"offerta economica" riporta "verranno prese in considerazione fino a 2 cifre decimali", è inteso per i prezzi unitari? -Visti i tempi ristretti tra la pubblicazione dei chiarimenti (13/12) e la presentazione delle offerte (19/12) per avere tempo necessario alla preparazione della documentazione di gara chiediamo proroga dei temini di presentazione delle offerte e delle relative campionature;Rimaniamo in attesa di Vs. riscontro in merito e porgiamo Cordiali Saluti

Risposta:

risposta primo quesito:

aopog: defibrillatori Lifepack, defibrillatore Zoll, defibrillatore NIHON KOHDEN, codemaster Philips. AOTR: PHYSIO CONTROL INC-LIFEPAK 500

PHYSIO CONTROL INC-LIFEPAK 1000

PHYSIO CONTROL INC-LIFEPAK 20

NIHON KOHDEN CORP-CARDIOLIFE TEC 7721 K

NIHON KOHDEN CORP-CARDIOLIFE TEC-5621

NIHON KOHDEN CORP-CARDIOLIFE TEC-5631

MINDRAY CO LTD-BENEHEART D3

USL1:

AGILENT TECHNOLOGIES HEART STREAM FR2

AMI !ITALIA SRL SAVER ONE

AMI !ITALIA SRL SAVER ONE D

CU MEDICAL SYSTEMS INC CU ERI PARAMEDIC

CU MEDICAL SYSTEMS INC I-PAD CU SPI

CU MEDICAL SYSTEMS INC	PARAMEDIC CU ER2
DEFIBTECH LLC	LIFELINE AED
ET MEDICAL DEVICES SPA	G3 PRORICARICABILE
GE MARQUETTE MEDICAL SYSTEMS	RESPONDER 3000
HONEYWELL INC	ED 400
HONEYWELL INC	HEARTSTAR FR 2
HONEYWELL INC	HEARTSTAR FR2+
HONEYWELL INC	HEARTSTAR HSI
MEDICAL SYSTEMS SPA	CU ERI
NIHON KOHDEN CORP	TEC 7100 R
NIHON KOHDEN CORP	TEC 7731-K
PHILIPS MEDICAL SYSTEMS	HEART START XL
PHILIPS MEDICAL SYSTEMS	M 3860 A HEARTSTART FR2+
PHILIPS MEDICAL SYSTEMS	M 3860 A NEW FORERUNNER II
PHYSIO CONTROL INC	LIFEPAK 10
PHYSIO CONTROL INC	LIFEPAK 1000
PHYSIO CONTROL INC	LIFEPAK 12
PHYSIO CONTROL INC	LIFEPAK 15
PHYSIO CONTROL INC	LIFEPAK 20
PHYSIO CONTROL INC	LIFEPAK 20 E
PHYSIO CONTROL INC	LIFEPAK 500
WELCH ALLYN INC	AED 10

risposta secondo quesito
2)LOTTO 39: Si conferma quanto richiesto nel capitolato tecnico.

risposta terzo quesito
3)LOTTO 40: Si accettano anche le forme rotonde.

risposta quarto quesito
4)LOTTO 42: Si conferma quanto richiesto nel capitolato tecnico.

risposta quinto quesito
5)LOTTO 45: Si conferma la documentazione di gara.

risposta sesto quesito

6) Per i suddetti lotti deve essere presentato un prodotto demo entro il termine di scadenza delle offerte di gara se poi la commissione lo ritiene necessario potra’ convocare gli operatori economici in una data stabilita per presentare il funzionamento dei sistemi in gara. il prodotto demo e’ inteso come un dispositivo utilizzato anche per le

presentazioni

risposta settimo quesito

7) E' da considerarsi un refuso si chiede come campionatura una confezione di vendita

risposta ottavo quesito

8) Per valore unitario riportato al primo punto dell'art 18 del disciplinare di gara si intende "il valore unitario offerto al netto di IVA e/o altre imposte e contributo di legge per ciascun lotto a cui si intende partecipare". Verranno prese in considerazione fino a 2 (due) cifre decimali" (così denominato dalla piattaforma) si intende il valore totale riferito ai 48 mesi per ciascun lotto, che dovrà essere espresso con massimo due cifre decimali.

risposta nono quesito

9) Come da comunicazione n. 1 pubblicata in data 11/12/2024 il termine di scadenza delle offerte è stato prorogato al giorno 10/01/2025

PROTOCOLLO

Domanda:

Risposta: PI242275-24

Quesito: PI226563-24

Buongiorno, in riferimento ai lotti n.39, 40, 41, 42, 43, 44, 45 e 46, chiediamo cortesemente di precisare la marca ed i modelli degli elettrodi attualmente in uso, per meglio individuarne le caratteristiche tecniche ed offrire gli articoli più adatti alle vostre esigenze;- chiediamo inoltre che il prezzo singolo offerto possa essere indicato con almeno 4/5 cifre decimali; in quanto trattandosi di prodotti con piccoli prezzi 1 o 2 decimali in più o in meno fanno la differenza sull'importo totale offerto. In attesa di vostro favorevole riscontro in merito, porgiamo cordiali saluti.

Risposta:

1) Si conferma il capitolato tecnico , i devices offerti devono corrispondere a quanto indicato fermo restando il principio di equivalenza funzionale;

2) Si conferma la documentazione di gara

PROTOCOLLO

Domanda:

Risposta: PI242259-24

Quesito: PI225660-24

Gentilissimi, in riferimento alla presente Procedura si chiede di indicare quali sono i punteggi massimi assegnabili ad ogni caratteristica di valutazione in quanto non abbiamo rilevato alcuna informazione in merito nella documentazione da voi pubblicata. Tale informazione è fondamentale per la formulazione dell'offerta. Certi di un Vs. cortese e sollecito riscontro si porgono cordiali saluti

Risposta:

In data 28/11/2024 è stato già pubblicato in piattaforma e sul sito aziendale il file con i criteri di valutazione correttamente visibili.

 PROTOCOLLO
Risposta: PI242242-24**Quesito: PI224446-24****Domanda:**

Buongiorno, si trasmettono i seguenti quesiti: LOTTO 33 al fine di offrire il dispositivo corretto si chiede di conoscere il codice del prodotto oppure di specificare se trattasi di prodotto mono o bipartita LOTTO 39 in virtù del principio di equivalenza prestazionale si chiede la possibilità di rispondere con elettrodo che è sovrapponibile a quello di cui a descrizione prevista in capitolato, quindi in FOAM radiotrasparenza ma con gel allo stato solido la cui caratteristica è quella di non sporcare la cute durante la rimozione e di garantire per tutta la durata dell' esame una perfetta stabilità del segnale. LOTTO 41 trattandosi di elettrodi per monitoraggio si chiede conferma che debbano essere dotati di spinotto di 1.5mm specifico per monitor e non con presa femmina da 4mm in quanto quest ultimo sistema di connessione è più indicato per esami di ecg LOTTO 42 come per il LOTTO 39 si chiede di poter rispondere con elettrodo pediatrico in foam con clip radiotrasparente e gel solido LOTTO 45 elettrodo lungo termine con connettore decentrato per adulti, si sottolinea che la descrizione doppio anello identifica un prodotto che solo una azienda potrebbe proporre e questo precluderebbe la possibilità ad aziende che produttrici dei dispositivi in questione di partecipare. Si chiede quindi conferma che si tratti di refuso e sia data l'opportunità di partecipare con un elettrodo decentrato per adulti conforme a quanto richiesto in capitolato e idoneo per essere utilizzato su pazienti diaforetici, descrizione riportata su scheda LOTTO 1 - 1) Si fa presente che nella tabella elenco lotti vengono indicate le misure 5 o 6 o 7 French mentre nell'allegato 7 schema offerta tecnica lotto 1 punto 4 vengono indicate altre misure 4 o 5 o 6 French: pertanto si chiede di confermare che le misure da considerare corrette in sede di offerta sono quelle contenute nei criteri di valutazione tecnica (allegato 7 punto 4) 2) si fa notare che al punto 3 dell'allegato 7 schema offerta tecnica viene indicato il materiale Woven-Dacron con l'attribuzione di 5 punti e 0 punti se non presente: ciò è discriminante nei confronti di altri produttori che utilizzano materiali biocompatibili equivalenti e di analoghe caratteristiche e, allo stesso tempo, non garantisce la massima concorrenza e partecipazione visto che sembrerebbe essere prerogativa di una sola azienda. Si chiede pertanto di riformulare l'attribuzione del punteggio del punto 3, in modo da non penalizzare le ditte partecipanti 3) si chiede la possibilità di diversificare il prezzo a base d'asta per le varie tipologie di elettrocateri che hanno quotazioni diverse a seconda che si tratti di modello bipolare, quadripolare o decapolare LOTTO 27 - LOTTO 28 Per i lotti 27 e 28, essendo dispositivi intracorporei ed in particolare per quelli ad uso pediatrico si chiede conferma che gli elettrocateri transesofagei debbano essere forniti sterili LOTTO 34 1) in base alle caratteristiche delle piastre in uso si chiede cortesemente conferma che le piastre debbano essere dotate di cavo radiotrasparente 2) chiediamo conferma che, in caso di offerta di piastre non originali, ai fini di una maggiore tutela sulla sicurezza ed affidabilità delle piastre stesse (si tratta infatti di piastre per la defibrillazione e quindi di prodotti salvavita), le piastre debbano essere certificate da un Organismo Notificato in Classe IIB e non auto certificate dal produttore 3) si chiede conferma che per le piastre equivalenti - per una ulteriore tutela della struttura - debba inoltre essere presentata la dichiarazione di assunzione di responsabilità rilasciata dal produttore di piastre (manleva giuridica a tutti gli effetti) , con la quale il produttore stesso si impegna ad indennizzare eventuali incidenti e/o guasti agli apparecchi provocati dal malfunzionamento accertato delle piastre. 4) vi preghiamo gentilmente di indicare i modelli di defibrillatori per i quali sono richieste le piastre In attesa di cortese riscontro, si porgono cordiali saluti.

Risposta:

1) LOTTO 33: Trattasi di prodotto bipartita.

2) LOTTO 39 Si conferma che il concorrente può avvalersi del principio di equivalenza come previsto dall' All. II.5 del D.Lgs. 36/2023.

3) LOTTO 41: Si conferma il capitolato di gara.

4) LOTTO 42: fermo restando il principio di equivalenza si precisa che nel lotto 39 sono stati richiesti elettrodi per adulti e non pediatrici, quindi si chiede nel lotto 42 la misura pediatrica

5) LOTTO 45 : Si conferma il capitolato di gara, fermo restando il principio di equivalenza.

6) LOTTO 1, punti:

1 . Trattasi di refuso. Le misure corrette sono 5,6 e 7 French come nella tabella elenco lotti.

2. Si conferma la documentazione di gara.

3.Si conferma la documentazione di gara.

7) LOTTO 27 - LOTTO 28: Si conferma la sterilità sia del lotto 27 che del lotto 28.

8) LOTTO 34 punti:

1 Si conferma la necessità di avere un cavo radiotrasparente.

2 Si conferma la necessità di una certificazione da parte di un organismo certificante e non di una autocertificazione.

3 Si conferma che per le piastre equivalenti debba essere presentata la dichiarazione di assunzione di responsabilità rilasciata dal produttore di piastre (manleva giuridica a tutti gli effetti) , con la quale il produttore stesso si impegna ad indennizzare eventuali incidenti e/o guasti agli apparecchi provocati dal malfunzionamento accertato delle piastre.

4. Per l'Azienda Ospedaliera di Perugia sono richiesti defibrillatori Lifepack, defibrillatore Zoll, defibrillatore NIHON KOHDEN, codemaster Philips.

Per l'Azienda Ospedaliera di Terni sono richiesti PHYSIO CONTROL INC-LIFEPAK 500,PHYSIO CONTROL INC-LIFEPAK 1000,PHYSIO CONTROL INC-LIFEPAK 20, NIHON KOHDEN CORP-CARDIOLIFE TEC 7721 K,NIHON KOHDEN CORP-CARDIOLIFE TEC-5621,NIHON KOHDEN CORP-CARDIOLIFE TEC-5631,MINDRAY CO LTD-BENEHEART D3.

Per l'Usl 1

AGILENT TECHNOLOGIES	HEART STREAM FR2
AMI !TALIA SRL	SAVER ONE
AMI !TALIA SRL	SAVER ONE D
CU MEDICAL SYSTEMS INC	CU ERI PARAMEDIC
CU MEDICAL SYSTEMS INC	I-PAD CU SPI
CU MEDICAL SYSTEMS INC	PARAMEDIC CU ER2
DEFIBTECH LLC	LIFELINE AED
ET MEDICAL DEVICES SPA	G3 PRORICARICABILE
GE MARQUETTE MEDICAL SYSTEMS	RESPONDER 3000
HONEYWELL INC	ED 400
HONEYWELL INC	HEARTSTAR FR 2
HONEYWELL INC	HEARTSTAR FR2+
HONEYWELL INC	HEARTSTAR HSI
MEDICAL SYSTEMS SPA	CU ERI
NIHON KOHDEN CORP	TEC 7100 R
NIHON KOHDEN CORP	TEC 7731-K
PHILIPS MEDICAL SYSTEMS	HEART START XL
PHILIPS MEDICAL SYSTEMS	M 3860 A HEARTSTART FR2+
PHILIPS MEDICAL SYSTEMS	M 3860 A NEW FORERUNNER II
PHYSIO CONTROL INC	LIFEPAK 10
PHYSIO CONTROL INC	LIFEPAK 1000

PHYSIO CONTROL INC	LIFEPAK 12
PHYSIO CONTROL INC	LIFEPAK 15
PHYSIO CONTROL INC	LIFEPAK 20
PHYSIO CONTROL INC	LIFEPAK 20 E
PHYSIO CONTROL INC	LIFEPAK 500
WELCH ALLYN INC	AED 10

 PROTOCOLLO

Domanda:

Risposta: PI242122-24

Quesito: PI224261-24

Buongiorno,Si chiede di specificare la ripartizione dei punteggi per ogni criterio di valutazione. Alcuni punteggi sono riportati nell'allegato 7, ma non sono relativi ad ogni singolo criterio. Infine, nonostante nel capitolato sia riportato quante segue "Il punteggio dell'offerta tecnica è attribuito sulla base dei criteri di valutazione elencati nell'allegato 10 "Criteri di valutazione dell'offerta tecnica" con la relativa ripartizione dei punteggi.", nel presente allegato 10 sono riportate solo le caratteristiche minime.

Risposta:

In data 28/11/2024 è stato già pubblicato in piattaforma e sul sito aziendale il file con i criteri di valutazione correttamente visibili. Come da comunicazione n. 1 pubblicata in data 11/12/2024 il termine di scadenza per la presentazione delle offerte è stato posticipato al giorno 10/01/2025.

 PROTOCOLLO

Domanda:

Risposta: PI242111-24

Quesito: PI224066-24

Gent.mi,l'Allegato 10 ad oggi disponibile non prevede i criteri di valutazioni con i relativi punteggi, così come previsto da Disciplinare di gara pag. 43 par. 19.1Si chiede produzione del documento mancante.Grazie, Cordiali saluti.

Risposta:

In data 28/11/2024 è stato già pubblicato in piattaforma e sul sito aziendale il file con i criteri di valutazione correttamente visibili.

 PROTOCOLLO

Domanda:

Risposta: PI242106-24

Quesito: PI223989-24

Spett.le Ente, con la presente si formulano i seguenti chiarimenti: 1. Si conferma che al lotto n. 38, il kit procedurale dovrà essere fornito non sterile? 2. Al p.to n. 19.1 del disciplinare "Criteri di valutazione dell'offerta tecnica" si fa riferimento all'allegato 10 dove dovrebbe essere riportata la modalità di ripartizione dei punteggi. Tale allegato però

presenta solo un elenco sommario di tutti i lotti. Si chiede gentilmente di allegare il file corretto, in quanto di fondamentale importanza per l'elaborazione della relazione tecnica.

Risposta:

1 . il Kit dovrà essere sterile

2 . In data 28/11/2024 è stato già pubblicato in piattaforma e sul sito aziendale il file con i criteri di valutazione correttamente visibili.

 PROTOCOLLO**Risposta: PI242092-24****Quesito: PI223089-24****Domanda:**

Buongiorno, si richiede una revisione dell'ALL.10 in quanto non sono citati i criteri di valutazione e i rispettivi punteggi come da disciplinare (pag.43 _ Criteri di valutazione dell'offerta tecnica). Contestualmente si richiede proroga della scadenza dei termini in considerazione dell'errore.

Risposta:

In data 28/11/2024 è stato già pubblicato in piattaforma e sul sito aziendale il file con i criteri di valutazione correttamente visibili. Come da comunicazione n. 1 pubblicata in data 11/12/2024 il termine di scadenza per la presentazione delle offerte è stato posticipato al giorno 10/01/2025.

 PROTOCOLLO**Risposta: PI242080-24****Quesito: PI219991-24****Domanda:**

Buongiorno,la presente per chiedere se per le dichiarazioni di conformità CE ed i certificati Iso è possibile presentare i documenti in lingua inglese.Si fa presente che la giurisprudenza si è espressa precisando che:" le traduzioni in italiano devono riferirsi più propriamente alle certificazioni e dichiarazioni che attestano la sussistenza dei requisiti generali di partecipazione (art. 80 d. Lgs 50/2016) e non alle documentazione tecnica posta a corredo dell'offerta.Sul piano pratico la produzione in lingua originale delle certificazioni non appare pregiudicare il lavoro della commissione di gara, atto che si tratterebbe di certificazioni note sul piano internazionale, sicchè i commissari dovrebbero essere perfettamente in grado di comprendere l'effettiva portata delle stesse anche in lingua inglese, trattandosi di documentazione di natura tecnica verosimilmente di comune diffusione tra gli operatori del settore.Peraltro, consentire la produzione in lingua originale della documentazione in questione, protrebbe anche rispondere all'obbiettivo, in linea di principio ragionevole, di favorire una lettura non filtrata del contenuto delle certificazioni e un apprezzamento diretto delle stesse da parte dei commissari"(TAR Molise Campobasso Sez I sentenza n. 123 pubblicata il 07/03/2018)Si ricorda inoltre che le buste telematiche devono rispettare la dimensione indicata nei documenti di gara pertanto caricare a sistema anche le scansioni delle traduzioni giurate delle certificazioni CE/ISO rischierebbe di creare cartelle troppo pesanti di difficile upload.GrazieCordiali saluti

Risposta:

Si chiarisce che tutta la documentazione componente la documentazione amministrativa e la documentazione elencata come componente dell'offerta tecnica deve essere presentata in lingua italiana.

Le Certificazioni CE e i certificati ISO o altri certificazioni possono essere prodotte nella lingua originale, precisando tuttavia che la stazione appaltante si riserva la possibilità di richiedere la traduzione semplice in lingua italiana.

 PROTOCOLLO

Risposta: PI242072-24

Quesito: PI217293-24

Domanda:

in merito alla vs. indicazione sulla dimensione del plico contenente la campionatura di gara ovvero. "I campioni potranno essere inseriti in uno o più box/scatolone che, al fine di favorire la archiviazione, non dovrà superare le dimensioni indicativamente 60x40x40 cm." - Si precisa che alcuni elettrocateri per l'elettrofisiologia sono di dimensioni più lunghe e pertanto il plico potrebbe superare le dimensioni indicate. Infatti, molto spesso il plico finale delle campionature di questo tipo di device supera abbondantemente il metro e mezzo di altezza. Purtroppo, avendo voi richiesto la campionatura già in fase di partecipazione, non è possibile per gli OE rispettare questa indicazione in caso in cui offra dei device con una lunghezza superiore a quella da Voi auspicata.

Risposta:

Si conferma.

 PROTOCOLLO

Risposta: PI242062-24

Quesito: PI217267-24

Domanda:

Buongiorno con il presente chiarimento si chiede la conferma di poter ridurre l'importo della cauzione provvisoria del 30% + 20% in quanto in possesso della certificazione ISO 9001 - ISO 13485. La scrivente tiene a ricordare che l'art. 106 del comma 8 prevede una riduzione del 30% se in possesso delle certificazioni ISO UNI E I 45000 17000 oppure ISO9000. La stessa può essere ulteriormente ridotta fino ad un massimo del 20% se in possesso delle certificazione di cui l'Allegato II.13 come la certificazione ISO 13485. In attesa vs riscontro si porgono cordiali saluti.

Risposta:

Si conferma.

 PROTOCOLLO

Risposta: PI242036-24

Quesito: PI217262-24

Domanda:

In merito alla Vs. indicazione del Disciplinare di Gara, di presentare tutta la documentazione in lingua italiana, si chiede al riguardo se si possono escludere le certificazione Marchio CE/ISO e gli Studi Clinici. Si precisa che le certificazioni fornite in lingua inglese dalla casa madre riportano dati e codici, oltre alla ragione sociale dell'officina di produzione ecc., i quali non richiedono traduzioni. Inoltre, si fa presente che, le suddette certificazioni saranno accompagnate da dichiarazione in lingua italiana ai sensi del D.P.R. 445/2000, che ne precisa la normativa e pertanto la loro conformità, riassumendo quanto in esse indicato. La Letteratura Scientifica disponibile, che generalmente la scrivente presenta in sede di gara, è una documentazione voluminosa di articoli internazionali ovvero in lingua inglese e pertanto la loro traduzione in lingua italiana richiederebbe una tempistica lunga, non senza rilevanti difficoltà ed estremamente costosa da parte della scrivente società. Pertanto, si chiede la Vs. conferma a presentare la suddetta documentazione in lingua originale, come generalmente accordato da altre S.A.

Risposta:

Si chiarisce che tutta la documentazione componente la documentazione amministrativa e la documentazione elencata come componente dell'offerta tecnica deve essere presentata in lingua italiana.

Le Certificazioni CE e i certificati ISO E Studi Clinici possono essere prodotte nella lingua originale, precisando tuttavia che la stazione appaltante si riserva la possibilità di richiedere la traduzione semplice in lingua italiana.

 PROTOCOLLO

Domanda:

Risposta: PI240662-24

Quesito: PI240643-24

Si comunica che da questa mattina è stato possibile rendere operativo il posticipo dei termini di presentazione offerte anche su S.T.EL.LA come da precedente comunicazione

Risposta:

Si comunica che da questa mattina è stato possibile rendere operativo il posticipo dei termini di presentazione offerte anche su S.T.EL.LA come da precedente comunicazione

 PROTOCOLLO

Domanda:

Risposta: PI237100-24

Quesito: PI237094-24

SI PREGA DI PRENDERE VISIONE DELLA SEGUENTE INFORMATIVA AVENTE AD OGGETTO IL TERMINE DI PRESENTAZIONE DELLE OFFERTE

Risposta:

SI PREGA DI PRENDERE VISIONE DELLA SEGUENTE INFORMATIVA AVENTE AD OGGETTO IL TERMINE DI PRESENTAZIONE DELLE OFFERTE

[COMUNICAZIONE N.1 _ELETTROFISIOLOGIAssigned.pdf](#)

 PROTOCOLLO

Domanda:

Risposta: PI223786-24

Quesito: PI223743-24

su segnalazione di un operatore economico è stato evidenziato che il file denominato ALL.10 - CRITERI DI VALUTAZIONE DELL'OFFERTA TECNICA è stato erroneamente inserito in PDF anziché in EXCEL riducendo la visibilità delle informazioni. Pertanto si invia in allegato il file EXCEL dei criteri di valutazione relativi a tutti i lotti.

Risposta:

su segnalazione di un operatore economico è stato evidenziato che il file denominato ALL.10 - CRITERI DI VALUTAZIONE DELL'OFFERTA TECNICA è stato erroneamente inserito in PDF anziché in EXCEL riducendo la visibilità delle informazioni. Pertanto si invia in allegato il file EXCEL dei criteri di valutazione relativi a tutti i lotti.

[All.10 - Criteri di valutazione dell'offerta tecnica.xlsx](#)

TABELLA INFORMATIVA DI INDICIZZAZIONE



REGIONE
LAZIO

Centrale acquisti

Via Rosa Raimondi Garibaldi 7
00145 Roma (RM)

[Privacy Policy](#)

Contatti

supporto.stella@regione.lazio.it

06 997744

Canali social Regione Lazio